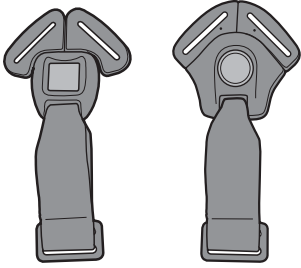




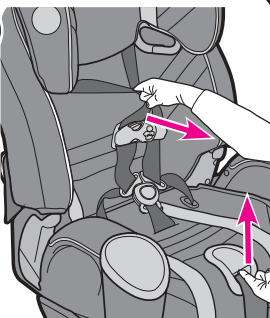
Nautilus® Buckle Replacement Guide

©2014 Graco PD246351C 5/14

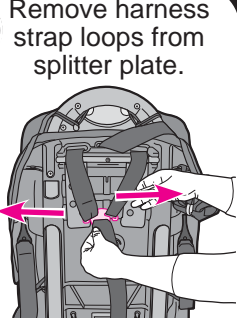
To Remove Existing Harness Tongues and Buckle and Attach Replacement Buckle



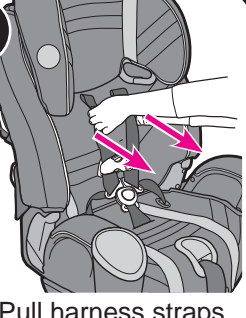
You will receive ONE of these Graco approved replacement buckles. Follow instructions for proper installation.

1 

To loosen straps, lift lever and pull harness straps.

2 

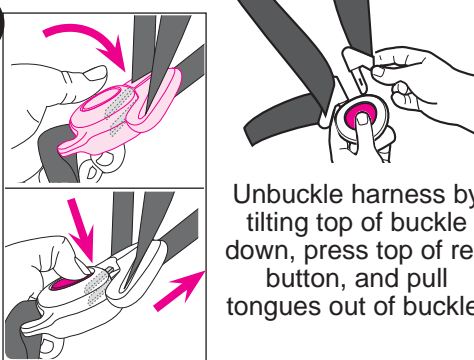
Remove harness strap loops from splitter plate.

3 

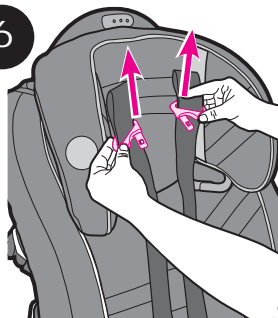
Pull harness straps through seat back and seat pad.

4 

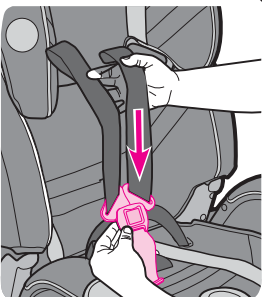
Remove chest clip. **DO NOT DISCARD** the chest clip.

5 

Unbuckle harness by tilting top of buckle down, press top of red button, and pull tongues out of buckle.

6 

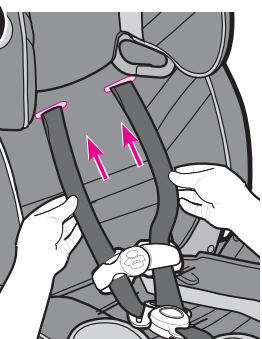
Remove and discard tongues.

7 

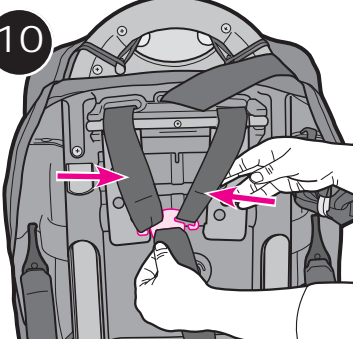
Slide **NEW** buckle onto harness straps. **MAKE** sure not to twist straps.

8 

Re-attach chest clip. **MAKE** sure not to twist straps.

9 

Re-insert straps through slots in seat pad and seat back. See carseat owner's manual for inserting the straps into the correct set of harness slots for your child.

10 

Route harness straps **OVER** red rollers and re-insert straps back onto splitter plate.

Turn page over to finish the rest of the assembly Steps 11 to 20 for the buckle replacement.

11

Remove elastic loops from sides of seat as shown.

12

Remove elastic loops from back of seat as shown.

13

UNDERSIDE OF SEAT

Pull seat pad forward and remove buckle from pad. From bottom of seat push metal retainer up and discard buckle.

14

Push button and remove tongues from the NEW buckle.

15

UNDERSIDE OF SEAT

Insert metal retainer from NEW buckle into crotch slot in the seat bottom as shown.

16

Re-insert buckle through slot in seat pad and pull up on buckle to be sure it is secured in the slot.

17

Push seat pad back into seating area until the elastic straps come out the back then re-attach to hooks as shown.

18

Re-attach elastic loops on sides of seat as shown.

19

CLICK!

Insert NEW tongues into buckle.

20

FINAL CHECK :

- Tug on the buckle to be sure it is properly secured in the bottom of the seat and does not come out.
- **MAKE SURE** the harness straps are not twisted.
- Make sure the chest clip is properly threaded as shown in Step 8.

Nautilus® Guide de remplacement de la boucle

Comment retirer la boucle et les languettes existantes et installer la boucle de rechange

Vous allez recevoir UNE de ces boucles de rechange Graco approuvées. Suivre les directives pour une installation adéquate.

1. Pour desserrer les courroies, soulever le levier et tirer sur les courroies du harnais.
2. Détacher les boucles de la courroie du harnais de l'anneau de séparation.
3. Tirer les courroies du harnais à travers le dossier et le coussin du siège.
4. Retirer l'attache de poitrine. NE PAS JETER l'attache de poitrine.
5. Détacher le harnais en inclinant le sommet de la boucle vers le bas, puis en appuyant sur le bouton rouge et en tirant les languettes de la boucle.
6. Retirer et jeter les languettes.
7. Enfiler la NOUVELLE boucle sur les courroies du harnais. S'ASSURER de ne pas tordre les courroies.
8. Réinstaller l'attache de poitrine. S'ASSURER de ne pas tordre les courroies.
9. Réinsérer les courroies à travers les fentes du coussin et du dossier. Consulter le mode d'emploi du siège de retenue pour choisir la hauteur qui convient à votre enfant.
10. Diriger les courroies du harnais **PAR-DESSUS** les rouleaux rouges et réinsérer les courroies dans l'anneau de séparation.

Retourner la page pour terminer le changement de boucle en suivant les étapes 11 à 20.

11. Retirer les boucles élastiques des côtés du siège, tel qu'illustré.
12. Retirer les boucles élastiques de l'arrière du siège, tel qu'illustré.
13. Tirer le coussin de siège vers l'avant et détacher la boucle du coussin. À partir du dessous du siège, pousser l'attache de métal vers le haut et jeter la boucle. **SITUÉ SOUS LE SIÈGE**
14. Appuyer sur le bouton et retirer les languettes de la NOUVELLE boucle.
15. Insérer l'attache de métal de la NOUVELLE boucle dans la fente de fourche du fond du siège, tel qu'illustré.
16. Réinsérer la boucle à travers la fente du coussin de siège et tirer sur la boucle afin de s'assurer qu'elle est solidement fixée dans la fente.
17. Replacer le coussin de siège sur l'assise et pousser jusqu'à ce que les courroies élastiques ressortent derrière avant de les rattacher aux crochets, tel qu'illustré.
18. Rattacher les boucles élastiques des côtés du siège, tel qu'illustré.
19. Insérer les NOUVELLES languettes dans la boucle. **CLIC!**
20. **VÉRIFICATION FINALE :**
 - Tirer sur la boucle pour s'assurer qu'elle est solidement fixée au fond du siège et qu'elle ne se détache pas.
 - S'ASSURER que les courroies de harnais ne sont pas tordues.
 - S'assurer que l'attache de poitrine est adéquatement enfilée de la manière illustrée à l'étape 8.

Pour toute question, prière de communiquer avec nous :

Elfe Juvenile Products, 4500 Thimens, Saint-Laurent, Quebec H4R 2P2 1-800-667-8184 www.elfe.net

Nautilus® Guía de reemplazo de la hebilla

Para sacar las lengüetas existentes y la hebilla del arnés e instalar una hebilla de repuesto

Usted recibirá UNA de estas hebillas de reemplazo aprobadas por Graco. Siga las instrucciones para una instalación adecuada.

1. Para aflojar las correas, levante la palanca y tire las correas del arnés.
 2. Saque los nudos de la correa del arnés de la placa divisoria.
 3. Pase las correas del arnés por el respaldo y la almohadilla del asiento.
 4. Saque la presilla para el pecho. NO DESECHE la presilla para el pecho.
 5. Destabe el arnés inclinando la parte de arriba de la hebilla hacia abajo, oprimiendo el botón rojo y tirando las lengüetas para la hebilla.
 6. Saque y deseche las lengüetas.
 7. Deslice la NUEVA hebilla en las correas del arnés. ASEGÚRESE de no doblar las correas.
 8. Vuelva a colocar la presilla del pecho. ASEGÚRESE de no doblar las correas.
 9. Re-insert straps through slots in seat pad and seat back. See carseat owner's manual for proper height setting for your child.
 10. Pase las correas del arnés **SOBRE** los rodillos rojos y vuelva a insertar las correas en la placa divisoria.
- De vuelta la hoja para completar los pasos 11 a 20 restantes del ensamblaje para cambiar la hebilla.
11. Saque los nudos de elástico de los costados del asiento como se indica.
 12. Saque los nudos de elástico de atrás del asiento como se indica.
 13. Tire la almohadilla del asiento hacia adelante y saque la hebilla de la almohadilla. Desde el fondo del asiento empuje hacia arriba el retén de metal y deseche la hebilla. **LA PARTE POR DEBAJO DEL ASIENTO**
 14. Empuje el botón y saque las lengüetas de la NUEVA hebilla.
 15. Inserte el retén de metal de la NUEVA hebilla en la ranura de la entrepierna en el fondo del asiento como se indica. **LA PARTE POR DEBAJO DEL ASIENTO**
 16. Vuelva a colocar la hebilla a través de la ranura de la almohadilla del asiento.
 17. Empuje la almohadilla del asiento en el lugar para sentarse hasta que las correas elásticas salgan por atrás y entonces vuelva a conectar los ganchos como se indica.
 18. Vuelva a conectar los nudos de elástico de los costados del asiento como se indica.
 19. Inserte las NUEVAS lengüetas en la hebilla. ¡CLIC!
 20. **VERIFICACIÓN FINAL:**
 - Tire de la hebilla para estar seguro de que está debidamente sujeta al fondo del asiento y no se sale.
 - ASEGÚRESE de que las correas del arnés no estén dobladas.
 - Asegúrese de que la presilla del pecho esté debidamente colocada como se indica en el paso 8.

Cualquier pregunta por favor contáctenos en:

Graco Children's Products, 3 Glenlake Parkway Atlanta, GA 30328 1-800-345-4109 www.gracobaby.com